

# 2023 Asia Steel Forum

第十三届亚洲钢铁论坛



Азиатский Стальной Форум

20-22 сентября 2023

Шератон отель, Хошимин (Сайгон), Вьетнам

Hosted by: **Mysteel**

Co-host:



**SteelMint**



российская  
делегация



Asia Steel Forum 2023 - это мероприятие, целью которого является содействие межстрановому обмену опытом внутри отрасли и укрепление взаимопонимания между заинтересованными сторонами в области металлургии и металлургического сырья, рыночного потенциала и технологических достижений для развития устойчивых методов производства стали и устойчивого развития всех участников рынка. Конференция соберет представителей черной металлургии Китая, Индии, Японии, Кореи, Вьетнама и России, чтобы обсудить основные проблемы и предложить ключевые решения для укрепления взаимовыгодного сотрудничества.

У российской делегации, которую собирает Rusmet, при поддержке Ассоциации НСРО РУСЛОМ.КОМ, предусмотрен стол с рекламными и информационным материалами о своих компаниях и металлургической продукции, предлагаемой странам Азии, особенно странам, входящим в АСЕАН, которые уже сегодня заинтересованы в партнерстве с Россией.

## Хошимин стремительно становится одним из самых современных городов мира



## Ключевые темы:

- **Декарбонизация: Как сталелитейные заводы борются за сокращение выбросов углекислого газа во всем мире?**
- **Прогноз мирового спроса и предложения стали и сырья**
- **Развивающийся Вьетнам: возможности и вызовы**

## Программа | 20 сентября, Среда

8:30 ~ 15:30 Регистрация | 会议签到

9:00 ~ 12:00 Мероприятия перед форумом | 会前参会企业活动

10:30~13:10 Деривативы на рынке стали | 钢铁衍生品午餐会

13:30~17:30 Международный симпозиум по рынку стали — Вьетнам 2023

## Международный симпозиум по рынку стали — Вьетнам 2023

Topic   演讲内容	Speaker   演讲嘉宾
<b>致开场辞   Открытие</b>	
Ms. REN Zhuqian	Вице-президент Mysteel
Mr. Nghiem Xuan DA	Председатель Ассоциации производителей стали Вьетнама (VSA)
Обзор и перспективы рынка стали во Вьетнаме	Mr. Dinh Quoc THAI General Secretary VSA   越南钢协秘书长
Возможности импорта/экспорта вьетнамской стали и сырья	TBD
Перспективы развития инфраструктуры и недвижимости во Вьетнаме	Mr. Nguyen Quoc HIEP Chairman at VACC   越南建筑业承包商协会主席
Перспективы развития обрабатывающей промышленности и машиностроения Вьетнама	Vietnam Association of Mechanical Industry 越南机械工业协会 (VAMI)
Структура и перспективы торговли сталью в Китае и мире	Mysteel 上海钢联
Азия рынок FeNb: статус-кво и перспективы	Mr. Pedro LELES CBMM Commercial Manager   CBMM 商务经理
Мнения участников рынка: Возможности рынка стали во Вьетнаме	Participants : VNSteel, DCC, Fecon, Citicom, Tien Len, SUMEC
<b>19:00 Приветственный ужин ASF и прием "Шведский стол" на Международном симпозиуме по стали Mysteel во Вьетнаме</b>	

**Примечание:** Международный форум по рынку стали во Вьетнаме 2023 будет проводиться как на вьетнамском, так и на английском языках, регистрация необходима для участия. Для регистрации, пожалуйста, обращайтесь: [sro@ruslom.com](mailto:sro@ruslom.com), +7495-980-0608, +74994904928 Загриева Камила



## Программа | 21 сентября, Четверг

Тема   演讲内容	Выступающий   演讲嘉宾
<b>Открытие</b>	Mr. ZHU Junhong Mysteel President
<b>8:30-12:00 : Возможности и вызовы для сталелитейной промышленности в условиях декарбонизации окружающей среды</b>	
Энергетический переход и путь декарбонизации в сталелитейной промышленности Китая	Mr. JIANG Wei CISA Vice President
Задача японской сталелитейной промышленности по достижению углеродно-нейтрального уровня	Mr Kan SHIKAMA Deputy Director, METI Japa
Новая парадигма мобильности и будущее автомобильной сталелитейной промышленности	Mr. PARK, HyungKeun POSCO Research Institute
Перспективы рынка CBAM (Carbon Border Adjustment Mechanism) и углеродных кредитов. Механизм регулирования углеродной границы	Dr. LIU Liping Head of Decarbonization Research, Mysteel
Рынок стального лома и спрос на него в эпоху нулевого выброса углерода	Ms. Go Eun Lee KIET Korea
Обмен опытом по расширению производственных мощностей сталелитейных заводов за рубежом	Mr. DING Liguu President, Delong CCCME Chairman
<b>Обед</b>	
<b>13:30~18:00 Перспективы международного рынка стали и сырья и возможности для бизнеса</b>	
Китайский рынок стального лома и технология оценки лома с помощью искусственного интеллекта	Shagang Group
Индия: Сверкающая жемчужина в мировой экономике	Mr. Ranjan Dhar AMNSI India
Возможности международной торговли металлургическим сырьем	Mr. Vu Tran Pacific Customer Manager, Cargill
Возможности рынка стали в Юго-Восточной Азии	SEAISI (Tentative)
Сталелитейная промышленность Индии - прогноз на 2023 год и ближайшие годы	Mr. Dhruv Goel Founder & CEO, SteelMint
Практика использования стальных фьючерсов в Китае	Mr. FENG Xiazong Senior Manager – SHFE
Перспективы рынка стали и сырья в Китае	Ms. REN Zhuqian VP, Mysteel
Panel : Trading Opportunities in the Current Market Environment	Panelist: Asian Traders/Steel Mills Rusmet/Ruslom.
19:30 Гала-ужин Азиатского стального форума	

## Программа | 22 сентября Пятница

### Экскурсии на заводы

До обеда

#### Tung Ho Vietnam Phu My Factory



Dai Dung Group является пионером и ведущим профессиональным подрядчиком во Вьетнаме и регионе, специализирующимся на предоставлении услуг генерального подрядчика и продукции из стальных конструкций для ключевых национальных и международных проектов, отвечающих высоким техническим требованиям, обеспечивающим безопасность, качество и прогресс.

**Адрес:** No. 38, Zone C, D1 St., An Ha Industrial Park, Pham Van Hai Commune, Binh Chanh Dist., HCMC

**Phone:** 028.3868.1689

**Area:** 19 hectares with 4 workshops

**Мощность:** 72,000 mt/year



После обеда

#### Dong A Ton Joint Stock Company

Акционерное общество "Донг А Тон" - подразделение, специализирующееся на производстве холоднокатаной стали, цинкового гофрированного железа, холодного гофрированного железа, цветного гофрированного железа, коробок из оцинкованной стали для промышленного и гражданского строительства, транспортной инфраструктуры и бытовой техники.

**Адрес:** Lot A3, D4 Street, Dong An 2 Industrial Park, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong province

**Мощность:** 850,000 mt/year



**TON DONG A**



## Meet Our Speakers



**JIANG Wei**  
Vice Chairman  
CISA



**ZHU JunHong**  
President  
Mysteel



**DING LiGuo**  
Chairman  
Delong Group



**Nghiem Xuan DA**  
Chairman  
Vietnam Steel Association



**Ranjan DHAR**  
Chief Marketing  
Officer  
AMNS India



**Kan SHIKAMA**  
Deputy Director  
METI Japan



**Feng XiaZong**  
Senior Manager  
SHFE



**PARK HyungKeun**  
Principal Researcher  
POSCO Research Institute



**REN ZhuQian**  
Vice President  
Mysteel



**Dinh Quoc THAI**  
General Secretary  
Vietnam Steel Association



**JIANG Rizhong**  
Senior Director  
CIEC Group



**Dhruv GOEL**  
Founder & CEO  
SteelMint



**LIU LiPing**  
Dir. Low Carbon Research  
Mysteel



**Vu TRAN**  
Pacific Customer Mgr  
Cargill Metals Supply Chain



**LEE GuoEun**  
Sr Researcher  
KIET Korea



**Keijiro TAJIMA**  
CEO  
EVERSTEEL, Japan



**Atsuya HAYASHI**  
General Manager  
Metal One Malaysia



**Nguyen Chi Sang**  
Vice Chairman  
VAMI, Vietnam



**Kovshevny VIKTOR**  
Rusmet Russia  
Cofounder & Director



**Le Phung Thang**  
CEO  
Citicom Group, Vietnam



**MAO Lin**  
Mgr, International Steel  
Mysteel



**Nguyen Thanh TUNG**  
Vice CEO  
Fecon, Vietnam



**Nickey Fu**  
Commercial Dir  
Mysteel



**JIANG Hao**  
GM Global Biz  
Mysteel



Он-лайн регистрация





# Lunch Talk



## Откройте практику использования стальных деривативов в Азии для торговли сталью

Рынок финансовых деривативов на рынке стали является важной частью торговли сталью, являясь не только средством хеджирования рисков при ценовых колебаниях, но и для определения самих цен на сталь. MySteel пригласил на разговор выдающихся специалистов в этой области

### Программа

10.30 Регистрация

10.45 Вступление Mysteel

10.50 Ключевые выступления

12.10 Обед, дискуссия

13.10 Окончание



**How do SHFE steel future contracts benefit the Chinese steel industry ?**

*FENG Xia Zong*  
Senior Manager | SHFE



**Opportunities across SGX's virtual steel mill**

*TAN Tee Yong*  
Head of Bulk Commodities | SGX



**International steel derivative trading opportunities**

*Thomas J. HIEMSTRA*  
Head of Steel Derivatives | MCS Brokerage



**Chinese steel mills' hedging practices**

*Nickey FU*  
Commercial Director | Mysteel Global

**60 seats only!**

Register for free, and get approval by Mysteel.

Hosted by:



Sponsors:



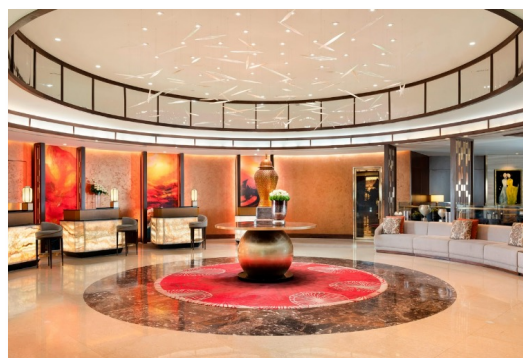
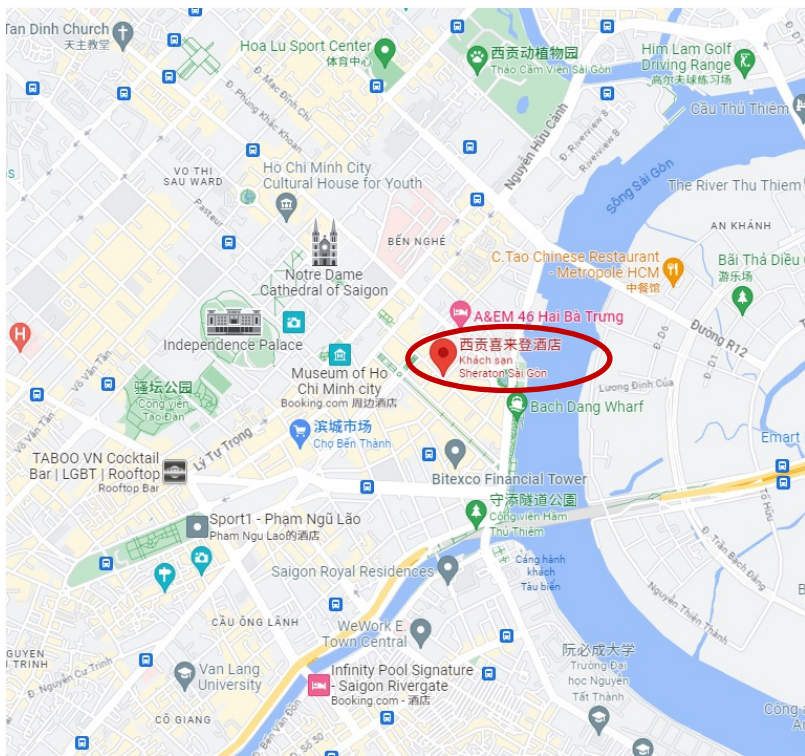
**RSVP**  
[sro@ruslom.com](mailto:sro@ruslom.com)



## Регистрационный взнос

	Стандартный уровень	Для членов Ассоциации НСПО РУСЛОМ.КОМ
ASF Регистрационный взнос	\$1200	\$1080
Визит на заводы	\$200	\$180

## Информация об отеле



### Sheraton Saigon Hotel & Towers

**Адрес:** 88 Dong Khoi, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam, 700000

**Стоимость размещения для участников форума:** USD 150/ночь (одноместное размещение) | USD 175/ночь двухместное размещение (завтрак включен)



Он-лайн регистрация

**Примечание:** Международный форум по рынку стали во Вьетнаме 2023 будет проводиться как на вьетнамском, так и на английском языках, регистрация необходима для участия. Для регистрации, пожалуйста, обращайтесь: [sro@ruslom.com](mailto:sro@ruslom.com), +7495-980-0608, +74994904928 Загрияева Камила



MySteel, организатор ASF, является партнером Rusmet с 2005 года



Вьетнам, как и другие страны АСЕАН продолжают сотрудничество с РФ

## Почему Вьетнам?

Темп роста ВВП в 2022 году составил 8%

- Потребление стали на душу населения составило 240 кг/чел.
- Более 100 млн. человек сегодня с высоким темпом роста численности населения.
- Производство сырой стали в 2022 году составило ~ 20 млн тонн
- Прогнозируемый общий спрос на сталь к 2030 году составит 30-32 млн тонн

